|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ITU logo | UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES  **SECTOR DE NORMALIZACIÓN DE LAS TELECOMUNICACIONES**  PERIODO DE ESTUDIOS 2017-2020 | | | TSAG – R 9 – S |
| **Marzo de 2020** |
| **Original: inglés** |
| **Cuestión(es):** | | | N/A | Ginebra, 10-14 de febrero de 2020 |
| **GRUPO ASESOR DE NORMALIZACIÓN  DE LAS TELECOMUNICACIONES**  **INFORME 9** | | | | |
| **Origen:** | | | Grupo Asesor de Normalización de las Telecomunicaciones | |
| **Título:** | | | Informe de la quinta reunión del GANT (Ginebra, 10-14 de febrero de 2020) | |
| **Objeto:** | | | Admin | |
| **Contacto:** | | Bruce Gracie Presidente del GANT | | Tel.: +1 613 592-3180 Correo-e: [bruce.gracie@ericsson.com](mailto:bruce.gracie@ericsson.com) |

|  |  |
| --- | --- |
| **Palabras clave:** | GANT; informe |
| **Resumen:** | Informe de la quinta reunión del Grupo Asesor de Normalización de las Telecomunicaciones del UIT-T (Ginebra, 10-14 de febrero de 2020) en el periodo de estudios 2017-2020. |

NOTA 1 – En este Informe se incluyen las conclusiones y las medidas adoptadas en esta reunión del GANT.

NOTA 2 – A menos que se indique otra cosa, todas las contribuciones y DT a los que se hace referencia en el presente Informe forman parte de la serie de documentos del GANT.

Índice

**Página**

[1 Apertura de la reunión, Presidente del GANT ............4](#_Toc37082064)

[2 Observaciones iniciales del Secretario General de la UIT ............4](#_Toc37082065)

[3 Observaciones iniciales del Director de la TSB ............4](#_Toc37082066)

[4 Comentarios y observaciones del Presidente del GANT ............5](#_Toc37082067)

[5 Aprobación del orden del día, asignación de documentos y plan de gestión del tiempo ............5](#_Toc37082068)

[6 Informes del Director de la TSB ............6](#_Toc37082069)

[7 Proyecto de Informe del GANT a la AMNT-20 ............6](#_Toc37082070)

[8 Grupos Temáticos ............7](#_Toc37082071)

[8.1 Grupo Temático del UIT-T sobre tecnología de la información cuántica para redes (FG‑QIT4N) ............7](#_Toc37082072)

[8.2 Grupo Temático del UIT-T sobre eficiencia energética para Inteligencia Artificial y otras tecnologías emergentes (FG‑AI4EE) ............7](#_Toc37082073)

[8.3 Grupo Temático del UIT-T sobre Tecnologías de red 2030 (FG NET2030) y "Nuevo IP" ............7](#_Toc37082074)

[9 Actividad Conjunta de Coordinación sobre accesibilidad y factores humanos (JCA‑AHF) ............8](#_Toc37082075)

[10 Preparativos para la AMNT-20 ............9](#_Toc37082076)

[11 Idiomas ..........10](#_Toc37082077)

[12 Colmar la brecha en materia de normalización ..........10](#_Toc37082078)

[13 Caleidoscopio ..........10](#_Toc37082079)

[14 Gaceta de la UIT: Descubrimientos de las TIC ..........10](#_Toc37082080)

[15 Resultados de los Grupos de Relator del GANT ..........11](#_Toc37082081)

[15.1 Grupo de Relator del GANT sobre Grupos Regionales (GR-CPDGR) ..........11](#_Toc37082082)

[15.2 Grupo de Relator del GANT sobre el examen de las Resoluciones de la AMNT (GR‑ExmRes) ..........11](#_Toc37082083)

[15.3 Grupo de Relator del GANT sobre fortalecimiento de la cooperación (GR‑FC) ..........12](#_Toc37082084)

[15.4 Grupo de Relator del GANT sobre el Plan Estratégico y Operacional (GR‑PEO) ..........12](#_Toc37082085)

[15.5 Grupo de Relator del GANT sobre la estrategia de normalización (GR‑EstrgNorm) ..........12](#_Toc37082086)

[15.6 Grupo de Relator del GANT sobre el programa de trabajo (GR-PT) ..........12](#_Toc37082087)

[15.7 Grupo de Relator del GANT sobre los métodos de trabajo (GR-MT) ..........13](#_Toc37082088)

[16 Participación a distancia durante una crisis ..........13](#_Toc37082089)

[17 Calendario de reuniones del UIT-T, incluidas las fechas de la próxima reunión del GANT ..........14](#_Toc37082090)

[18 Otros asuntos ..........14](#_Toc37082091)

[19 Examen del proyecto de Informe de la reunión ..........14](#_Toc37082092)

[20 Clausura de la reunión ..........14](#_Toc37082093)

[Anexo A – Resumen de los resultados de los Grupos de Relator del GANT ..........15](#_Toc37082094)

[Anexo B – Programa de trabajo del GANT ..........17](#_Toc37082095)

# 1 Apertura de la reunión, Presidente del GANT

El Presidente del GANT, Sr. Bruce Gracie (Ericsson Canadá), dio la bienvenida a los participantes en el GANT a la quinta reunión del Grupo Asesor de Normalización de las Telecomunicaciones (GANT) para el periodo de estudios 2017-2020, que se celebró en los locales de la UIT en Ginebra, del 10 al 14 de febrero de 2020. El Sr. Gracie contó con la asistencia del Sr. Bilel Jamoussi, Jefe del Departamento de Comisiones de Estudio del UIT-T.

1.1 Para esta reunión del GANT, incluidas sus seis reuniones de Grupo de Relator, se facilitaron servicios de subtitulado en tiempo real[[1]](#footnote-1), interpretación a seis idiomas, participación a distancia utilizando la nueva herramienta Interprefy y la transmisión por la web[[2]](#footnote-2).

1.2 El Sr. Gracie dio la bienvenida al Secretario General de la UIT, Sr. Houlin Zhao, al Director de la TSB, Sr. Chaesub Lee; y a la Directora de la BDT, Sra. Doreen Bogdan-Martin; los demás funcionarios de elección enviaron excusas por no poder asistir.

1.3 Asistieron a la reunión los siguientes Vicepresidentes del GANT: Sra. Rim Belhassine‑Cherif (Tunisie Telecom), Sr. Reiner Liebler (Alemania), Sr. Victor Manuel Martínez Vanegas (México), Sr. Vladimir Minkin (Federación de Rusia), y Sr. Matano Ndaro (Kenya). La Sra. Weiling Xu (R.P. de China) participó a distancia. El Sr. Omar Tayseer Al-Odat (Jordania) y la Sra. Monique Morrow (Estados Unidos) enviaron sus excusas por no poder asistir.

1.4 En el Documento [TD684](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0684/es) figura la lista final de participantes. En total, asistieron a esta quinta reunión del GANT 179 participantes: 44 Estados Miembros, cinco Miembros de Sector (EER), 17 Miembros de Sector (OCI), nueve Miembros de Sector (RIO), un Miembro de Sector (Otras entidades), una Organización Regional, una Misión Permanente, tres instituciones académicas, dos en aplicación de la Resolución 99, dos expertos invitados, nueve funcionarios de la UIT y tres funcionarios de elección de la UIT. Varios delegados participaron a distancia.

1.5 Los Grupos de Relator del GANT sobre los Grupos Regionales (GR-CPDGR), el examen de las Resoluciones de la AMNT (GR-ExmRes), el fortalecimiento de la cooperación/colaboración (GR-FC), la estrategia de normalización (GR-EstrgNorm), el programa de trabajo (GR-PT) y los métodos de trabajo (GR-MT) se reunieron durante la presente reunión del GANT. El Grupo de Relator del GANT sobre el Plan Estratégico y Operacional (GR-PEO) no se reunió durante esta reunión del GANT.

# 2 Observaciones iniciales del Secretario General de la UIT

El Secretario General de la UIT, Sr. Houlin Zhao, presentó sus observaciones iniciales, que están reflejadas en el Documento [TD770](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0770/es).

# 3 Observaciones iniciales del Director de la TSB

El Director de la TSB dio la bienvenida a todos los delegados a esta quinta reunión del GANT en este periodo de estudios 2017-2020 (su discurso figura en el Documento [TD688](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0688/es)).

# 4 Comentarios y observaciones del Presidente del GANT

4.1 El Presidente del GANT informó a la reunión de que el Sr. Bilel Jamoussi había asumido las responsabilidades para el GANT que asumía anteriormente el Sr. Reinhard Scholl. El Presidente agradeció al Sr. Scholl los servicio de secretaría prestados al GANT desde 2010.

4.2 El Sr. Gracie se disculpó por la superposición de esta reunión del GANT con la serie de reuniones de los Grupos de Trabajo del Consejo, las reuniones del GE-RTI y del FMPT-21; y dijo que el equipo directivo del GANT estudiará las posibilidades de evitar esas superposiciones en el futuro.

Añadió que el tema principal de esta reunión del GANT era el debate sobre la reestructuración del UIT-T, y que se iban a debatir pormenorizadamente las 13 Contribuciones y varios DT que se presentaron en el marco del GR-PT.

También se estaba planificando la organización de una reunión interregional antes de la próxima reunión del GANT para celebrar consultas entre las seis organizaciones regionales con miras a sus preparativos para la AMNT-20. Señaló la Carta Circular 202 de la TSB (22 de enero de 2020), en la que se pedía el nombramiento de presidentes y vicepresidentes del GANT, el SCV y las Comisiones de Estudio del UIT-T, y en la que se indicaban los presidentes y vicepresidentes que habían llegado al final de su mandato.

El Sr. Gracie añadió que esta reunión del GANT también se encargaría del seguimiento de las medidas adoptadas en la reunión anterior del GANT.

El Presidente también invitó a todos los delegados a la recepción amablemente patrocinada por el Reino de Arabia Saudita por la tarde.

# 5 Aprobación del orden del día, asignación de documentos y plan de gestión del tiempo

5.1 El Presidente del GANT presentó el proyecto de orden del día, la asignación de documentos y el plan de trabajo (Documento [TD641-R1](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0641/es)). El Documento TD641-R1 fue aprobado con la adición del C126 al final del punto 11 del orden del día.

El GANT aceptó el plan de gestión del tiempo del Documento [TD640-R1](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0640/es), que se volvió a revisar en el Documento TD640-R6, y la visión general de los órdenes del día e informes del Documento [TD639](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0639/es).

En la reunión se convino en que cualquier cambio en los informes de las reuniones de Grupo de Relator de la última reunión del GANT se examinaría en primer lugar con los respectivos Grupos de Relator, y que las cuestiones relativas al Informe 8 del GANT se abordarían fuera de línea.

5.2 El GANT adoptó el Documento [TD642](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0642/es) que incluía el orden del día de la plenaria de clausura del GANT que tuvo lugar el 14 de febrero de 2020.

5.3En el Documento [TD692-R2](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0692/es) se recogen todas las contribuciones presentadas y examinadas durante esta 5ª reunión del GANT y sus Grupos de Relator. En el Documento [TD769](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0769/es) se facilita la lista de todos los DT de la reunión y de los Grupos de Relator.

# 6 Informes del Director de la TSB

6.1 El Director de la TSB, Sr. Chaesub Lee, presentó el informe de actividades del UIT-T (Documento [TD656](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0656/es), juego de diapositivas en el Addéndum 1) en que se destacaban los principales logros obtenidos en la labor de normalización del UIT-T de septiembre a diciembre de 2019. El Sr. Lee también informó a la reunión de dos reuniones celebradas por medios electrónicos por el GAH-DPI, en las que se entabló un diálogo constructivo en relación con la nota de descargo de responsabilidad sobre los DPI en la página general de las Recomendaciones UIT-T, y añadió que se requería más tiempo para que el Grupo finalizara sus discusiones.

6.1.1 La Federación de Rusia informó a la reunión de que el GAH-DPI estaba examinando y revisando una cuestión que figuraba en la cláusula 6.1.6 de la Recomendación UIT-T A.25.

6.1.2 El GANT tomó nota del informe del Director de la TSB en el Documento TD656, e iba a continuar su estrecho seguimiento de las actividades del GAH-DPI.

6.2 El Director Regional de la Oficina Regional para las Américas, Sr. Bruno Ramos, presentó a distancia el Documento [TD664](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0664/es) "*Contribution of the ITU Regional Offices to the ITU-T Operational Plan and Coordination activities with TSB*" (Contribución de las Oficinas Regionales de la UIT al Plan Operacional del UIT-T y a las actividades de coordinación con la TSB), en el que se resumen las contribuciones de las Oficinas Regionales de la UIT a la implementación del Plan Operacional cuatrienal renovable del UIT-T, conforme a lo solicitado en la Resolución 25 (Rev. Dubái 2018) de la Conferencia de Plenipotenciarios de la UIT.

6.2.1La reunión tomó nota de este informe.

6.3 El Jefe del Departamento de Gestión de Recursos Financieros de la UIT, Sr. Alassane Ba, presentó el proyecto de Plan Operacional de la UIT para 2021-2024 en el Documento [TD659](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0659/es), en el que se invitaba al GANT a examinar la implementación del Plan Operacional de 2019, así como el proyecto de Plan Operacional de 2021-2024. En lo que respecta a este último, se invita al GANT a que presente sus observaciones al Consejo, que tiene la responsabilidad de examinar y aprobar el Plan Operacional de la UIT para 2021-2024.

6.3.1 Dado que el GR-PEO del GANT no encontró tiempo para reunirse durante esta reunión del GANT, se pidió a los delegados que siguieran examinando este proyecto de Plan Operacional para 2021-2024 y que hicieran llegar sus comentarios al Sr. Ba. El GR-PEO debería reunirse durante la próxima reunión del GANT.

6.4 El Sr. Martin Euchner, de la TSB, presentó los avances logrados en la implementación del Plan de Acción de la AMNT-16 actualizado (Documento [TD657](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0657/es)), que es una herramienta de seguimiento y presentación de informes para mantenerse al tanto de la implementación de las Resoluciones y la Opinión de la AMNT-16. Las actualizaciones abarcan el periodo desde septiembre de 2019. El GANT tomó nota del documento.

6.5 El Sr. Martin Euchner, de la TSB, presentó los avances logrados en la implementación del Plan de Acción de la PP-18 actualizado para el UIT-T (Documento [TD658](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0658/es)), que es una herramienta de seguimiento y presentación de informes para mantenerse al tanto de la implementación de las Resoluciones de la Conferencia de Plenipotenciarios. Las actualizaciones abarcan el periodo desde septiembre de 2019. El GANT tomó nota del documento.

# 7 Proyecto de Informe del GANT a la AMNT-20

7.1 El Sr. Bruce Gracie presentó el Documento [TD694](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0694/es) "*Draft Report of TSAG to WTSA-20*" (Proyecto de Informe del GANT a la AMNT-20), que contiene el proyecto inicial de proyecto del GANT a la AMNT-20 para el periodo de estudios 2017-2020.

7.1.1 La reunión tomó nota del Documento TD694.

# 8 Grupos Temáticos

## 8.1 Grupo Temático del UIT-T sobre tecnología de la información cuántica para redes (FG‑QIT4N)

8.1.1 Los Estados Unidos presentaron el Documento [C112](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-C-0112/es) "*Ensuring impact of the Focus Group on Quantum Information Technology For Networks (FG-QIT4N)*" (Garantizar la eficacia del Grupo Temático del UIT-T sobre tecnología de la información cuántica para redes (FG-QIT4N)), en el que los Estados Unidos desean reiterar la importancia de que las actividades y los productos del Grupo Temático se ajusten al alcance y mandato del Grupo Temático.

8.1.2 El Copresidente del FG-QIT4N, el Sr. Alexey Borodin, presentó el Documento [TD726](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0726/es)-R1, que contiene el informe sobre los avances del FG-QIT4N desde su creación en la 4ª reunión del GANT.

8.1.3 El Sr. Heung-Youl Youm, Presidente de la CE 17 del UIT-T, presentó el Documento [TD682](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0682/es) (Presidente de la CE 13 del UIT-T, Presidente de la CE 17 del UIT-T) "*Follow‑up activities on Quantum work consolidation*" (Actividades de seguimiento sobre la consolidación del trabajo cuántico), en el que se realiza el seguimiento del trabajo cuántico, y se resumen las actividades de la CE 13 y la CE 17 del UIT-T desde la creación del GT- QIT4N.

8.1.4 La reunión tomó nota de los Documentos TD726-R1 y TD682.

## 8.2 Grupo Temático del UIT-T sobre eficiencia energética para Inteligencia Artificial y otras tecnologías emergentes (FG‑AI4EE)

8.2.1 La Sra. Reyna Ubeda, de la TSB, en nombre del Copresidente del FG-AI4EE, presentó el Documento [TD718](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0718/es) "*LS on the first meeting of ITU-T Focus Group on Environmental Efficiency for Artificial Intelligence and Other Emerging Technologies (FG-AI4EE) [from FG-AI4EE*]" (Declaración de Coordinación sobre la primera reunión del Grupo Temático del UIT-T sobre eficiencia energética para Inteligencia Artificial y otras tecnologías emergentes (FG-AI4EE) [del FG-AI4EE]), que contiene información sobre la primera reunión del Grupo Temático del UIT‑T sobre eficiencia energética para Inteligencia Artificial y otras tecnologías emergentes (FG-AI4EE).

8.2.2 La reunión tomó nota del Documento TD718.

## 8.3 Grupo Temático del UIT-T sobre Tecnologías de red 2030 (FG NET2030) y "Nuevo IP"

8.3.1 El Sr. Richard Li, Presidente del FG-NET2030, ofreció un informe verbal sobre los avances del FG-NET2030.

8.3.2 RTFM presentó el Documento [C133](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-C-0133/es) "*ITU-T Focus Group Technologies for Network 2030 (FG NET-2030) and 'new IP*'" (Grupo Temático del UIT-T sobre Tecnologías de red 2030 (FG NET-2030) y 'nuevo IP'), en el que se considera esencial que los miembros dispongan de tiempo suficiente para analizar el producto del FG NET-2030 y su posterior evaluación por la Comisión de Estudio 13, de modo que puedan estudiar adecuadamente el efecto potencial antes de decidir cuáles son los pasos siguientes, en su caso.

8.3.3 RIPE NCC presentó el Documento [C135](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-C-0135/es) "*Response to 'New IP, Shaping Future Network' proposal*" (Respuesta a la propuesta 'Nuevo IP, configurar la red del futuro'), en el que se recomienda no introducir cambios en las estructuras del UIT-T y se recomienda no seguir con la labor propuesta en relación con el "Nuevo IP".

8.3.4 El Sr. Noah Luo, Presidente de la CE 16 del UIT-T, presentó el Documento [TD697](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0697/es) "*LS/r on new IP, shaping future network (TSAG-LS23) [from ITU-T SG16]*" (Declaración de coordinación recibida sobre el nuevo IP, configurar la red futura (TSAG-LS23) [de la CE 16 del UIT-T]), que responde al Documento [TSAG-LS23](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00023.zip) y en el que se facilitan comentarios al GANT sobre la propuesta para estudiar el nuevo IP.

8.3.5 El Sr. Nasser Saleh Al Marzouqi, Presidente de la CE 20 del UIT-T, presentó el Documento [TD710](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0710/es) "*LS/r on New IP, Shaping Future Network (TSAG-LS23) [from ITU-T SG20]*" (Declaración de coordinación recibida sobre el nuevo IP, configurar la red futura (TSAG-LS23) [de la CE 20 del UIT-T]), en el que se responde al GANT del UIT-T acerca del "Nuevo IP, Configurar la red del futuro".

8.3.6 En la reunión se escucharon varias opiniones de los miembros y se acordó organizar una sesión informativa sobre la labor de FG-NET2030 durante el descanso para el almuerzo del martes 11 de febrero de 2020. El presidente de FG-NET2030, el Sr. Richard Li, hizo una presentación.

8.3.7 La reunión tomó nota del Documento [TD757-R1](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0757/es) "*TSAG Information Session on Network 2030*" (Sesión informativa del GANT sobre la red 2030), presentado por el Sr. Leo Lehmann, Presidente de la CE 13 del UIT-T, que contiene el material de la sesión de información sobre la labor del FG-NET2030.

8.3.8 La reunión se puso de acuerdo sobre la Declaración de Coordinación saliente del Documento [TD762](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0762/es) "*LS/o about TSAG Information Session on Network 2030*" (Declaración de Coordinación saliente sobre la sesión de información del GANT sobre la Red 2030), que comunica el material de la sesión informativa arriba mencionada a todas las Comisiones de Estudio del UIT‑T.

# 9 Actividad Conjunta de Coordinación sobre accesibilidad y factores humanos (JCA‑AHF)

9.1 El Sr. Simão Campos, TSB, en nombre de la Presidenta de la JCA-AHF, Sra. Andrea Saks (Estados Unidos de América), presentó el Documento TD673 "*JCA-AHF progress report (Geneva, 10 October 2019*)" (Informe intermedio de la JCA-AHF (Ginebra, 10 de octubre de 2019)), que contiene el informe sobre la reunión de la JCA-AHF (Ginebra, 10 de octubre de 2019). Se adjunta a ese informe el Documento TSAG-TD487 que contiene el informe sobre la reunión de la JCA-AHF (Ginebra, 11 de junio de 2019).

9.1.1 El GANT tomó nota del informe intermedio.

# 10 Preparativos para la AMNT-20

10.1 La India presentó el Documento [TD767](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0767/es) "*World Telecommunication Standardization Assembly (WTSA-20) and Global Standards Symposium (GSS-20)*" (Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones(AMNT-20) y Simposio Mundial de Normalización (SMN-20)), en el que se facilita información actualizada sobre la logística y los preparativos de los eventos para la AMNT-20 que se celebrará en Hyderabad (India) del 17 al 27 de noviembre de 2020, precedida por el SMN-20 el 16 de noviembre de 2020. En el DT se informa de una visita realizada en el mes de diciembre por la Secretaría de la UIT al Hyderabad International Convention Centre (HICC) donde la Administración de la India tiene previsto acoger la AMNT-20, así como sobre la elaboración del Acuerdo de País Anfitrión. Se indicó que el País Anfitrión iba a facilitar pronto información logística, que se publicará en el sitio web de la UIT.

10.1.1 La reunión expresó su agradecimiento por esta información y tomó nota de la misma.

10.2 El Sr. Chaesub Lee, Director de la TSB, presentó el Documento [TD717](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0717/es) "*Food for thought on SG structure in preparation for WTSA-20*" (Elementos para la reflexión sobre la estructura de las CE como preparación para la AMNT-20), en el que se recogen sus ideas sobre una posible forma de agrupar los grupos de trabajo existentes.

10.2.1 La reunión acordó debatir de manera más detallada el Documento TD717 en el marco del GR-PT.

10.3 Canadá presentó el Documento [C111](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-C-0111/es) (Canadá, Ericsson Canada, Ciena Canada, BlackBerry) "*Proposed new WTSA Resolution on the importance of industry engagement*" (Propuesta de nueva Resolución de la AMNT sobre la importancia de la participación de la industria), en la que se propone una nueva Resolución para reconocer la importancia de una mayor participación de la industria en las labores del UIT-T. Se apoyaron los principios en que se basa la propuesta. Durante las sesiones del GR-PT se celebraron algunos debates adicionales sobre la propuesta.

10.4 El Sr. Martin Euchner, TSB, presentó el Documento [TD733](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0733/es) "*Draft updated mapping of WTSA Resolutions and* *ITU-T A-Series Recommendations to TSAG Rapporteur groups*" (Proyecto de plan actualizado de correspondencia de las Resoluciones de la AMNT y las Recomendaciones UIT-T de la serie A respecto de los Grupos de Relator del GANT), con el que se actualiza el Documento TSAG-TD069-R2 , se establece una lista de las Resoluciones de la AMNT‑16, una Opinión de la AMNT –clasificadas por temas– y todas las Recomendaciones y Suplementos UIT‑T de la serie A, y se facilita un mapa de correspondencia con todos los Grupos de Relator del GANT existentes.

10.4.1 La reunión acordó que todos los Grupos de Relator del GANT siguieran examinando el Documento TD733.

10.5 El Sr. Rob Clark, de la TSB, organizó una sesión de formación/información durante la pausa del almuerzo del 12 de febrero de 2020. Presentó el Documento [TD731](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0731/es) "*WTSA-20: Tools and guidelines for document preparation, submission and tracking*" (AMNT-20: Herramientas y directrices para la preparación, la presentación y el seguimiento de documentos) en el que se explicaban las herramientas disponibles en la web para preparar, presentar y seguir las propuestas a la AMNT-20. También proporcionó orientación práctica sobre la preparación de los documentos de la AMNT-20.

10.6 La Federación de Rusia presentó el Documento [C126](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-C-0126/es) "*Resolution 1 and A.1 amendment*" (Enmienda de la Resolución 1 y la A.1), en el que se proponen enmiendas a la Resolución 1 de la AMNT y a la Recomendación UIT-T A.1 con miras a ofrecer una mayor transparencia a los usuarios.

10.6.1 La reunión acordó seguir debatiendo el Documento C126 en el marco del GR-PT.

# 11 Idiomas

11.1 Un Estado Miembro observó que la traducción y armonización de las páginas web del UIT‑T a los seis idiomas de las Naciones Unidas requiere mejoras y coordinación con los demás Sectores de la UIT, de conformidad con la Resolución 158 de la PP.

11.2 Otro Estado Miembro sugirió que sería conveniente celebrar una sesión con servicios de interpretación durante las reuniones de las Comisiones de Estudio del UIT-T en algún momento antes de la plenaria de clausura, a fin de dar a los delegados la oportunidad de presentar y debatir sus contribuciones en idiomas distintos del inglés.

11.3 La reunión pidió a la TSB que tuviera en cuenta la observación y la sugerencia.

# 12 Colmar la brecha en materia de normalización

12.1 La República Centroafricana presentó el Documento [C100](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-C-0100/es) "*Promoting the BSG programme in developing countries*" (Promoción del programa BSG en los países en desarrollo), que atribuye gran utilidad a la promoción del programa BSG en los países en desarrollo y a la creación de secretarías nacionales de normalización que puedan mejorar las actividades de normalización a nivel nacional así como la participación y contribución de los países en desarrollo en las Comisiones de Estudio del UIT-T.

12.2 El Sr. Bilel Jamoussi, Jefe del Departamento de Comisiones de Estudio del UIT-T, presentó el Documento [TD727-R1](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0727/es) "*Update on Bridging the Standardization Gap activities*" (Actualización sobre las actividades para colmar la brecha en materia de normalización), en el que se subrayan las principales actividades realizadas en el marco del programa BSG (de conformidad con la Resolución 44 de la AMNT-16).

12.3 Canadá facilitó información sobre su secretaría nacional de normalización llamada [Canadian National Organization for ITU-T](https://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/h_sf02075.html) , y la reunión instó a la República Centroafricana a que se pusieran en comunicación con Canadá para obtener más información.

# 13 Caleidoscopio

13.1 La Sra. Alessia Magliarditi, de la TSB, presentó el Documento [TD689](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0689/es) "*Evaluation of Kaleidoscope 2019 papers with respect to relevance in ITU activities and ITU Kaleidoscope 2020*" (Evaluación de los documentos de Caleidoscopio 2019 con respecto a su pertinencia en las actividades de la UIT y Caleidoscopio 2020 de la UIT). En este DT se ofrece un panorama general de la conferencia académica Caleidoscopio 2019 de la UIT, que se celebró en Atlanta, Georgia (Estados Unidos), del 4 al 6 de diciembre de 2019, y de sus ponencias, y se anuncia la próxima edición de Caleidoscopio "La transformación digital impulsada por la industria", que se celebrará en Hanoi (Vietnam) del 7 al 9 de septiembre de 2020. El GANT tomó nota del Documento TD689.

# 14 Gaceta de la UIT: Descubrimientos de las TIC

14.1 La Sra. Alessia Magliarditi, TSB, presentó el Documento [TD690](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0690/es) "*ITU Journal: ICT Discoveries*" (Gaceta de la UIT: Descubrimientos de las TIC), en el que se facilita información sobre la publicación del último número especial sobre la propagación de las ondas radioeléctricas de la Gaceta de la UIT: Descubrimientos de las TIC, y se anuncia el próximo número especial sobre "El futuro del vídeo y de los medios de comunicación inmersivos". El GANT tomó nota del Documento TD690.

# 15 Resultados de los Grupos de Relator del GANT

Seis grupos de relator del GANT habían realizado su labor y presentaron sus resultados en la plenaria de clausura del GANT. a continuación. Los informes fueron objeto de acuerdo. Se resumen a continuación las decisiones de la plenaria. En el [Anexo A](#_Anexo_A_Resumen) al presente informe figura un cuadro en el que se enumeran los TD con los informes de los diversos Grupos de Relator, las declaraciones de coordinación que elaboraron y las actividades intermedias previstas.

En el Documento [TD691](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0691/es)-R2 se resumen las declaraciones entrantes recibidas por el GANT desde el 28 de septiembre de 2019, y las declaraciones de coordinación salientes aprobadas por la reunión y remitidas hasta el 23 de marzo de 2020**.**

## 15.1 Grupo de Relator del GANT sobre Grupos Regionales (GR-CPDGR)

15.1.1 El Relator del GR-CPDGR, el Sr. Kwame Baah-Acheamfuor (Ghana), presentó el Informe del GR-CPDGR incluido en el Documento [TD645](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0645/es). El GANT se mostró de acuerdo con el informe.

15.1.2 Además, el Relator presentó el Documento [TD766](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0766/es) "*Summary of Outcomes for TSAG Rapporteur Group on Creation, Participation and Termination of Regional Groups (RG‑CPTRG)*" (Resumen de los resultados obtenidos por el Grupo de Relator del GANT sobre la creación, participación y finalización de Grupos Regionales (GR-CPDGR)), en el que se resumen los resultados obtenidos por el Grupo de Relator del GANT sobre la creación, participación y finalización de Grupos Regionales (GR-CPDGR).

15.1.3 El GANT tomó nota del Documento TD766 y reconoció que el GR-CPDGR había concluido su trabajo. El GANT acordó cerrar el Grupo de Relator del GANT sobre la creación, participación y finalización de Grupos Regionales (GR-CPDGR). La reunión acordó reflejar los resultados del GR-CPDGR en el Informe del GANT a la AMNT-20, y expresó su agradecimiento al Sr. Kwame Baah-Acheamfuor por su excelente dirección.

## 15.2 Grupo de Relator del GANT sobre el examen de las Resoluciones de la AMNT (GR‑ExmRes)

15.2.1 El Relator del GR-ExmRes, Sr. Vladimir Minkin (Federación de Rusia), presentó el Informe del GR-ExmRes recogido en el Documento [TD647](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0647/es). El GANT se mostró de acuerdo con el informe

15.2.2 El GANT acordó enviar dos declaraciones de coordinación:

a) La [TSAG-LS30-R1](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00030r1.zip) sobre la racionalización de las Resoluciones para la acción, dirigida al Grupo de Coordinación Intersectorial (GCI), el Grupo Especial de Coordinación Intersectorial (GECI) de la Secretaría de la UIT, el GADT y el GAR;

b) La [TSAG-LS29](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00029.zip) sobre los coordinadores regionales y los coordinadores de la AMNT a la APT, CEPT, CITEL, UAT, LAS y CRC.

15.2.3 El GANT autorizó al GR-ExmRes para que celebrara dos reuniones intermedias, en caso de que se presenten contribuciones, sobre el examen de las Resoluciones de la AMNT, incluida la racionalización, según figura en el mandato de este Grupo de Relator; véase el [Anexo A](#_Anexo_A_Resumen).

a) Una reunión presencial, con disposiciones para la celebración por medios electrónicos durante el Consejo de 2020;

b) Una reunión por medios electrónicos en agosto de 2020

15.2.4 El GR-ExmRes se reunirá con ocasión de la sexta reunión del GANT.

## 15.3 Grupo de Relator del GANT sobre fortalecimiento de la cooperación (GR-FC)

15.3.1 El Relator del GR-FC, Sr. Glenn Parsons (Ericsson Canada), presentó el informe del GR‑FC recogido en el Documento [TD649](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0649/es). El GANT se mostró de acuerdo con el informe.

15.3.2 El GANT acordó enviar una declaración de coordinación saliente sobre la coordinación intersectorial de la UIT al GCIS, el GAR y el GADT (en el Documento [TSAG-LS31](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00031.zip)) que se refiere a la actualización de los cuadros de correspondencia de los ámbitos de interés común entre las Comisiones de Estudio del UIT-D y del UIT-T, así como entre las Comisiones de Estudio del UIT R y del UIT-T a efectos de la coordinación intersectorial de la UIT.

15.3.3 El GR-FC se reunirá con ocasión de la sexta reunión del GANT.

## 15.4 Grupo de Relator del GANT sobre el Plan Estratégico y Operacional (GR-PEO)

Este Grupo de Relator no se reunió durante esta reunión del GANT.

## 15.5 Grupo de Relator del GANT sobre la estrategia de normalización (GR-EstrgNorm)

15.5.1 La Relatora del GR-EstrgNorm, la Sra. Rim Belhassine-Cherif (Tunisie Telecom), presentó los resultados y el informe de la reunión contenidos en el Documento [TD651](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0651/es). El GANT se mostró de acuerdo con el informe.

15.5.2 El GANT acordó enviar una declaración de coordinación saliente recogida en el Documento [TSAG-LS32](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00032.zip) sobre temas de actualidad para todas las Comisiones de Estudio del UIT‑T.

15.5.3 El GANT autorizó al GR-EstrgNorm celebrar hasta tres reuniones intermedias (véase el [Anexo A](#_Anexo_A_Resumen)) en caso de recibirse contribuciones. El GR-EstrgNorm se reunirá con ocasión de la sexta reunión del GANT. Entre los temas de debate iban a figurar el establecimiento de prioridades para las estadísticas, las directrices del cuadro de correspondencias de los ODS y las cuestiones relacionadas con temas de actualidad (definición, medición, utilización, etc.).

15.5.4 El GANT expresó su agradecimiento a la Sra. Rim Belhassine-Cherif por su excelente dirección desde octubre de 2019.

15.5.5 El GANT confirmó que el Sr. Arnaud Taddei (Broadcom) es el Relator por rotación del GR‑EstrgNorm desde marzo hasta septiembre de 2020.

## 15.6 Grupo de Relator del GANT sobre el programa de trabajo (GR-PT)

15.6.1 El Relator del GR-PT, Sr. Reiner Liebler (Alemania), presentó el Informe del GR-PT recogido en el Documento [TD655-R1](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0655/es). El GANT se mostró de acuerdo con el informe

15.6.2 El GANT refrendó los siguientes cambios de las Cuestiones de las Comisiones de Estudio del UIT-T:

• CE 13: modificación de la C20/13 "IMT-2020: Requisitos de red y arquitectura funcional" según se indica en el Documento [TD704;](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0704/es)

• CE 15: fusión de la C7/15 "Características de los componentes y subsistemas ópticos" y la C6/15 "Características de los sistemas ópticos en las redes de transporte terrenales" en la Cuestión 6/15 que ahora se llama "Características de los componentes, subsistemas y sistemas para las redes ópticas de transporte", según se indica en el Documento [TD750](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0750/es);

• CE 15: fusión de la C 15/15 "Comunicaciones para redes eléctricas inteligentes" y la C18/15 "Redes de banda ancha en los locales del cliente" en la Cuestión 18/15 que ahora se llama "Tecnologías para las redes en los locales del cliente y las aplicaciones de acceso conexas", según se indica en el Documento [TD750](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0750/es);

• CE 16: creación de la nueva Cuestión 23/16 "Sistemas y servicios relacionados con la cultura digital" según se indica en el Documento [TD699](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0699/es), y se pide a la CE 16 que tenga en cuenta la necesidad de coordinar los trabajos con la UNESCO y otras instituciones activas en el ámbito de la cultura digital y que trabaje en estrecha coordinación con diversas ISO/IEC JTC1/SC.  
El GANT pidió a la CE 16 que revisara el texto de la Cuestión, según corresponda, para tener en cuenta los comentarios del Anexo A al Documento[TD741](ttps://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0741/es);

15.6.3 El GANT acordó enviar una declaración de coordinación saliente recogida en el Documento [TSAG-LS26](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00026.docx) sobre la creación de la nueva Cuestión 23/16 (Sistemas y servicios relacionados con la cultura digital) a la CE 16 para acción, y para información a las Comisiones de Estudio 2, 3, 5, 9, 11, 12, 13, 15, 17 y 20 del UIT-T.

15.6.4 El GANT acordó enviar una declaración de coordinación saliente recogida en el Documento [TSAG-LS27](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00027.zip) sobre los preparativos de la AMNT-20 relativos al programa de trabajo y la estructura de todas las Comisiones de Estudio del UIT-T.

15.6.5 El GANT acordó enviar una declaración de coordinación saliente recogida en el Documento [TSAG-LS28](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00028.zip) sobre los preparativos de la AMNT-20 relativos al programa de trabajo y la estructura destinada a las organizaciones regionales.

15.6.6 El GANT autorizó al GR-PT a celebrar una reunión intermedia con medios de participación a distancia en Ginebra (Suiza), del 5 al 7 de agosto de 2020, con el objetivo de avanzar los debates sobre la reestructuración. El GR-PT se reunirá con ocasión de la sexta reunión del GANT.

## 15.7 Grupo de Relator del GANT sobre los métodos de trabajo (GR-MT)

15.7.1 El Relator del GR-MT, Sr. Stephen Trowbridge (Estados Unidos de América), presentó el informe del GR-MT recogido en el Documento [TD653](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0653/es). El GANT se mostró de acuerdo con el informe.

15.7.2 El GANT aprobó el texto revisado del Documento [TD760](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0760/es) "*the Rapporteur and Editor Manual*" (El manual del Relator y el Editor).

15.7.3 El GANT acordó enviar una declaración de coordinación saliente recogida en el Documento [TSAG-LS34](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00034.docx) sobre el anuncio de la aprobación del manual del Relator y el Editor a todas las Comisiones de Estudio del UIT-T.

15.7.4 El GANT autorizó al GR-MT a organizar dos reuniones intermedias por medios electrónicos (véase el [Anexo A](#_Anexo_A_Resumen)). El Relator del GR-MT decidirá posteriormente la fecha exacta de las reuniones previa consulta, las cuales se distribuirán utilizando la lista de correo-e del GANT. Entre los temas de discusión figurarán los cambios a la Resolución 1 y a la Recomendación UIT‑T A.1 presentados al GANT por la Federación de Rusia y la definición del término "consenso" presentada por Canadá.

# 16 Participación a distancia durante una crisis

16.1 El Sr. Bilel Jamoussi, Jefe del Departamento de Comisiones de Estudio del UIT-T, presentó el Documento [TD754](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0754/es) "*Remote Participation during a crisis*" (participación a distancia durante una crisis), en el que se examinan diversas soluciones para la participación a distancia en reuniones en caso de crisis y fuerza mayor. El GADT tomó nota de este DT.

16.2 Los Estados Unidos pidieron que se sometiera a más pruebas al instrumento de participación a distancia Interprefy, ya que muchos presentadores a distancia habían perdido su turno de palabra debido a dificultades técnicas, y teniendo en cuenta que el instrumento debe ser de fácil manejo, especialmente para las personas con discapacidad y necesidades especiales.

16.3 El Director de la TSB se disculpó por los inconvenientes y problemas técnicos relacionados con la herramienta de participación a distancia utilizada. Él mismo había experimentado las mismas dificultades al utilizar Interprefy a distancia, y consideró que la herramienta era demasiado complicada y no era una solución viable para los países en desarrollo con una conectividad de banda ancha limitada. Pidió a la Secretaría General de la UIT que introdujera mejoras para disponer de una herramienta que se mantuviera estable en cuanto a la conexión y que pudiera apoyar la inclusión de todos.

# 17 Calendario de reuniones del UIT-T, incluidas las fechas de la próxima reunión del GANT

17.1 El GANT tomó nota del Documento [TD662-R3](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0662/es), con el calendario de reuniones del UIT‑T en 2020. La Revisión 3 refleja correcciones identificadas durante la reunión.

17.2 El GANT acordó el calendario de la sexta y última reunión del GANT en este periodo de estudios:

• del lunes 21 al viernes 25 de septiembre de 2020.

17.3 El GANT acordó el calendario de la reunión interregional del UIT-T para preparar la AMNT‑20:

• viernes 18 y sábado 19 de septiembre de 2020. La TSB publicará una Circular TSB para anunciar esta reunión interregional con anticipación.

# 18 Otros asuntos

Ninguno

# 19 Examen del proyecto de Informe de la reunión

Como ha sido la práctica en las reuniones anteriores del GANT, el proyecto de informe estará abierto a la revisión y comentarios durante dos semanas.

# 20 Clausura de la reunión

20.1 El Director de la TSB dio las gracias a los asistentes por haber iniciado los preparativos de la AMNT-20, el debate y la información sobre las propuestas de reestructuración y sus principios, así como por haber planificado una reunión provisional del GR-PT, en la que seguirán teniéndose en cuenta las observaciones de las Comisiones de Estudio sobre sus propuestas y las aportaciones previstas de las organizaciones regionales. También expresó su agradecimiento a todo el equipo directivo del GANT, a los vicepresidentes del GANT, a los Relatores, a los delegados y a los participantes a distancia, así como al personal, a los intérpretes y a los encargados del subtitulado.

20.2 El Presidente del GANT dio las gracias a los participantes por la conclusión satisfactoria de esta reunión del GANT,y en particular a los Vicepresidentes y Relatores del GANT, a los Presidentes de las Comisiones de Estudio, al Sr. Chaesub Lee, al Sr. Bilel Jamoussi, al Sr. Martin Euchner, a la Sra. Lara Al-Mnini, a los auxiliares de proyección, al personal de la TSB, a los delegados por su participación activa y su espíritu de compromiso, y a los participantes a distancia, así como a los intérpretes y a los encargados del subtitulado por su apoyo y su labor.

20.3 La reunión del GANT se clausuró el 14 de febrero de 2020 a las 12:20 horas.

Anexo A  
  
Resumen de los resultados de los Grupos de Relator del GANT

| Grupo de Relator | Informe del GR | Declaraciones de coordinación salientes | Futuras reuniones |
| --- | --- | --- | --- |
| GR-CPDGR | [TD645](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0645/es), [TD766](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0766/es) | • Ninguna. | • Ninguna. |
| GR-ExmRes | [TD647](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0647/es) | • DC/s sobre la racionalización al Grupo de Coordinación Intersectorial (GCI), el Grupo Especial de Coordinación Intersectorial (GECI) de la Secretaría de la UIT, el GADT y el GAR (en [TSAG-LS30-R1](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00030r1.zip))  • DC/s sobre los coordinadores regionales y los coordinadores de la AMNT a la APT, CEPT, CITEL, UAT, LAS y CRC ([TSAG-LS29](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00029.zip)). | • Dos reuniones intermedias, en caso de que se presenten contribuciones, sobre el examen de las Resoluciones de la AMNT, incluida la racionalización, según figura en el mandato de este Grupo de Relator.  • Una reunión presencial, con disposiciones para la celebración por medios electrónicos durante el Consejo de 2020;  • Una reunión por medios electrónicos en agosto de 2020.  • Próxima reunión del GANT. |
| GR-FC | [TD649](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0649/es) | • DC/s sobre la coordinación intersectorial de la UIT al GCIS, el GAR y el GADT (en [TSAG-LS31](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00031.zip)). | • Próxima reunión del GANT. |
| GR-PEO | – | • Ninguna. | • Próxima reunión del GANT. |
| GR-EstrgNorm | [TD651](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0651/es) | • DC/s sobre temas de actualidad para todas las Comisiones de Estudio del UIT-T (en [TSAG‑LS32](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00032.zip)) | Hasta tres reuniones intermedias en caso de recibirse contribuciones.  Se solicita el envío de contribuciones de carácter estratégico hasta la próxima reunión del GANT en particular sobre:  • El establecimiento de prioridades para las estadísticas  • Directrices del cuadro de correspondencias de los ODS  • Cuestiones relacionadas con temas de actualidad (definición, medición, utilización, etc.)  Las reuniones intermedias por medios electrónicos también analizarán los comunicados del Director de la TSB, las reuniones de Directores Ejecutivos, y revisarán las respuestas de las Comisiones de Estudio sobre temas de actualidad.  Las reuniones intermedias por medios electrónicos están abiertas a todos los miembros del UIT-T.  Están previstas tres reuniones por medios electrónicos:  • jueves, 23 de abril de 2020, 13.00‑15.00 horas, hora de Ginebra  • jueves, 2 de julio de 2020, 13.00‑15.00 horas, hora de Ginebra  • viernes, 4 de septiembre de 2020, 13.00-15.00 horas, hora de Ginebra.  Próxima reunión del GANT. |
| GR-MT | [TD653](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0653/es) | • DC/s sobre el anuncio de la aprobación del Manual *del Relator y el Editor* a todas las Comisiones de Estudio del UIT‑T ([TSAG-LS34](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00034.docx)). | • Dos reuniones intermedias por medios electrónicos antes de la próxima reunión del GANT, fechas por determinar. Se determinarán y anunciarán las fechas para cada actividad a su debido tiempo, previa consulta.  Las reuniones intermedias tienen los mandatos siguientes:  – 1ª reunión por medios electrónicos: Examen de la Recomendación UIT‑T A.7.  – 2ª reunión por medios electrónicos: Examen de la Resolución 1 de la AMNT y de la Recomendación UIT‑T A.1.  En ambas reuniones, los autores de las contribuciones deberán indicar si desean que se examine alguna contribución presentada en esta reunión, o tienen intención de presentar una actualización de una de estas propuestas, o cualquier nueva propuesta dentro del mandato indicado.  • Próxima reunión del GANT. |
| GR-PT | [TD655](https://www.itu.int/md/T17-TSAG-200210-TD-GEN-0655/es)-R1 | • DC/s sobre la creación de la nueva Cuestión 23/16 (Sistemas y servicios relacionados con la cultura digital) a la CE 16 ([TSAG‑LS26](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00026.docx))  • DC/s sobre los preparativos de la AMNT-20 relativos al programa de trabajo y la estructura de todas las Comisiones de Estudio del UIT‑T ([TSAG-LS27](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00027.zip)).  • DC/s sobre los preparativos de la AMNT-20 relativos al programa de trabajo y la estructura destinada a las organizaciones regionales ([TSAG-LS28](https://www.itu.int/ifa/t/2017/ls/tsag/sp16-tsag-oLS-00028.zip)). | • Una reunión intermedia con medios de participación a distancia en Ginebra (Suiza), del 5 al 7 de agosto de 2020, con el objetivo de avanzar los debates sobre la reestructuración.  • Próxima reunión del GANT. |

Anexo B  
  
Programa de trabajo del GANT

| Tema de trabajo | Nuevo/Revisado | Título | Editor | Último proyecto recibido | Cronología |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ninguno |  |  |  |  |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. <https://extranet.itu.int/sites/itu-t/studygroups/2017-2020/tsag/SitePages/Captioning-Archive.aspx> [↑](#footnote-ref-1)
2. La grabación de la difusión web está disponible en <https://www.itu.int/en/ITU-T/tsag/2017-2020/Pages/webcasts-l.aspx>. El enlace directo al archivo de la difusión web se encuentra en esta dirección. [↑](#footnote-ref-2)